

# budrio

terra e civiltà



Agosto  
**13**

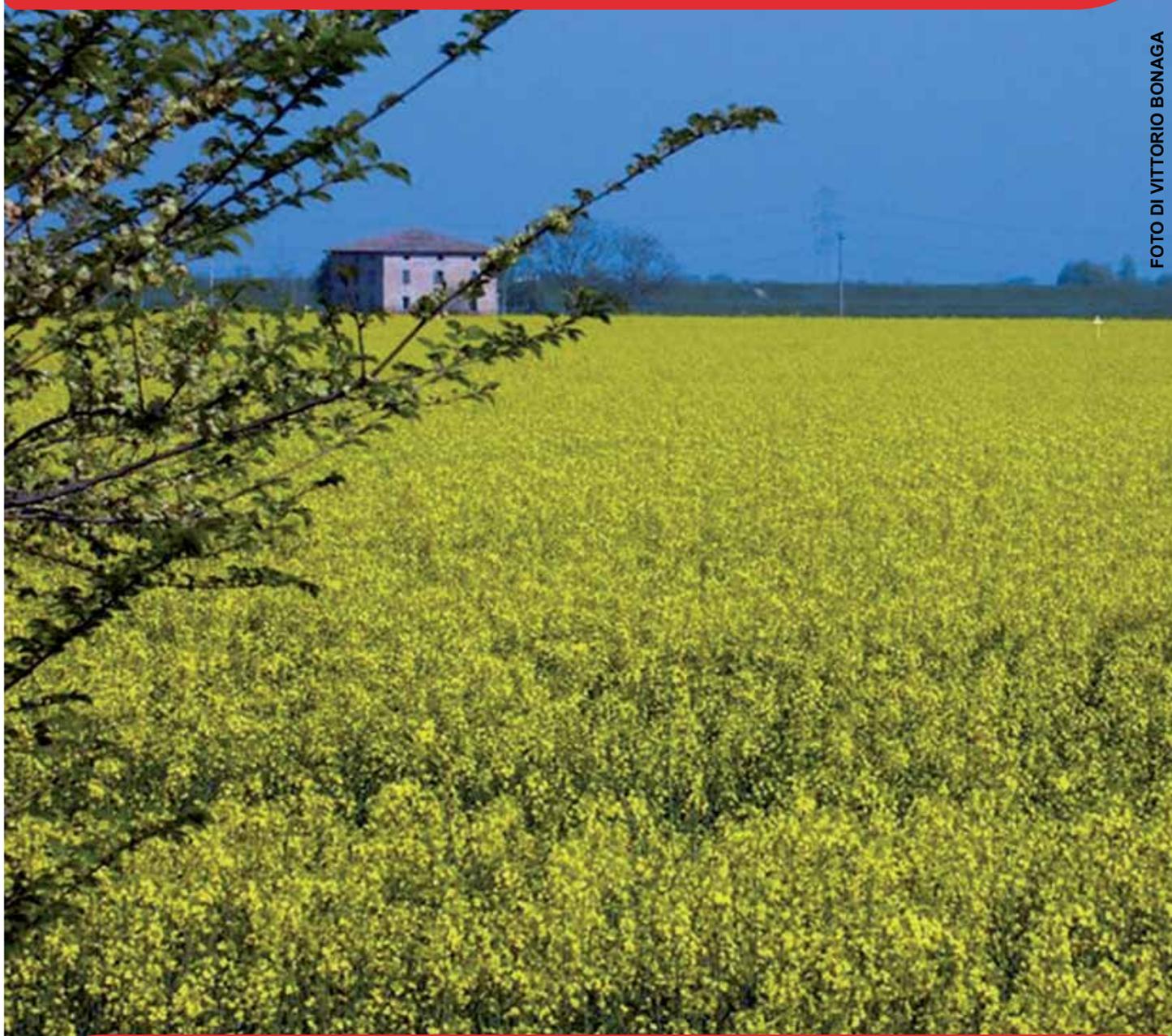


FOTO DI VITTORIO BONAGA

Terre di Pianura  
Società di Servizi  
Budrio, Budrio, Budrio, Budrio

**SPECIALE**

**03-05** | La raccolta porta a porta dei rifiuti. La responsabilità di ogni cittadino per un futuro migliore

**TERRITORIO**

**08** | I terreni della Fondazione Rossini alle giovani imprese di Budrio

**COMUNITÀ**

**09** | La piscina coperta intercomunale: una scelta razionale ed ecosostenibile

**SCUOLA**

**11** | 1913-2013: la scuola elementare di Mezzolara compie 100 anni

**COMUNITÀ**

**12** | Ricordiamo Fedora Servetti Donati a dieci anni dalla scomparsa

**CULTURA**

**15** | Alice Bariselli vince il premio Giovani Danzatori Emilia Romagna 2013

postazONE  
Contact Info  
Autorizzazione GDF/0002016 del 14/07/2015  
Posteitaliane

INVIO NON PUBBLICITARIO

# Notizie dal Comune

## ORARI UFFICI COMUNALI

**Chiusura uffici comunali il mercoledì pomeriggio durante il mese di agosto.**

**Chiusura uffici sabato 10 (Patrono), venerdì 16 e sabato 17 agosto 2013.**

Come ogni anno l'Amministrazione comunale ha stabilito per il periodo estivo un orario diverso che tenga conto delle esigenze dell'utenza e dell'assenza per ferie del personale. In occasione del Ferragosto inoltre, vista la vicinanza tra il giorno di Ferragosto e la domenica successiva, è stata disposta una chiusura di due giorni lavorativi. Gli orari e le chiusure sono quindi stati definiti come segue:

**1.** per il mese di agosto 2013, nelle giornate del mercoledì, la chiusura al pubblico degli uffici comunali durante il pomeriggio e la contemporanea apertura durante la mattina dalle ore 8.30 alle ore 13.00 (per l'Ufficio Relazioni con il Pubblico dalle ore 8.00 alle ore 13.00, Sportello Sociale dalle 8.30 alle 12.00), fermo restando l'attuale orario di apertura nelle altre giornate della settimana;

**2.** la chiusura di tutti gli uffici comunali nella giornata di sabato 10 agosto, San Lorenzo, venerdì 16 e sabato 17 agosto 2013, garantendo i servizi essenziali attraverso:

- l'istituto della reperibilità per i servizi tecnici;
- la presenza in servizio dell'Ufficio di Stato Civile nella giornata di Venerdì 16 agosto esclusivamente dalle ore 9 alle ore 12 per le pratiche urgenti di dichiarazione di morte e autorizzazione al trasporto/seppellimento delle salme;
- i servizi di pattugliamento del

territorio della Polizia Municipale.

Il numero di telefono a disposizione dei cittadini per eventuali emergenze è quello del Comando di Polizia Municipale: 0516928232.

## TORNA L'ILLUMINAZIONE PUBBLICA IN VIA LERCARO E ZONA CRETI

Nella zona Creti Martella Lercaro è tornata l'illuminazione pubblica. Il Comune di Budrio ha risolto il problema, nonostante l'area sia ancora di proprietà del consorzio dei costruttori, in quanto consapevole della situazione di forte disagio denunciata dai cittadini. L'Amministrazione ringrazia coloro che, all'interno del consorzio, in questi anni si sono fatti carico delle "bollette" della luce. Senza di loro il disagio sarebbe stato ancora più pesante e prolungato.

## SOSTA PER I RESIDENTI DEL CENTRO STORICO

In relazione alle recenti modifiche apportate alle modalità di sosta nel Centro Storico si comunica che i residenti all'interno dell'area dei viali possono richiedere al Comune un contrassegno che, incollato sul parabrezza dell'auto, consente di parcheggiare senza limiti di tempo nelle aree con sosta fino ad un massimo di due ore, attualmente in corso di istituzione. Il permesso non è valido nelle aree a sosta breve, quelle in cui la sosta è consentita fino ad massimo di un'ora. Il contrassegno può essere richiesto **a partire dal 19 agosto** all'Ufficio URP. Per maggiori informazioni è possibile consultare il sito del Comune

nella sezione **URP/cosa fare per...**

## ORDINANZA LIMITAZIONE CONSUMO ACQUA

Il Sindaco, con ordinanza a Prot. 13892 n. 13 del 09/07/2013 ordina fino al 30 settembre 2013, dalle ore 8 alle ore 23, il divieto di prelievo dalla rete idrica di acqua potabile per uso extra-domestico ed in particolare per l'annaffiamento di orti, giardini e lavaggio automezzi. I prelievi di acqua dalla rete idrica sono consentiti esclusivamente per gli usi domestici, zootecnici e per tutte le altre attività ugualmente autorizzate per le quali necessita l'uso di acqua potabile; sono esclusi dalla presente ordinanza gli annaffiamenti dei campi di calcio con manto erboso, i campi da tennis in terra battuta, i giardini e parchi di uso pubblico, qualora l'organizzazione del servizio non consenta l'annaffiamento notturno, nonché i servizi pubblici di igiene urbana; il riempimento delle piscine, sia pubbliche che private, nonché il rinnovo, anche parziale, dell'acqua è consentito esclusivamente previo accordo con il personale del gestore della rete di acquedotto.

## SERVIZIO PRESTITO INTERBIBLIOTECARIO

Argelato, Baricella, Bentivoglio, Budrio, Castello d'Argile, Castel Maggiore, Castenaso, Funo, Galliera, Granarolo Emilia, Malalbergo, Mezzolara, Minerbio, Molinella, Pieve di Cento, San Giorgio di Piano, San Pietro in Casale dallo scorso aprile sono diventate un'unica grande biblioteca

grazie al Servizio di Prestito Interbibliotecario con trasporto settimanale.

Se cerchi un libro, un dvd o un cd non disponibile nella tua biblioteca, puoi richiederlo, entro il martedì di ogni settimana, da un'altra biblioteca del sistema. Il tuo bibliotecario lo farà arrivare gratuitamente e potrai ritirarlo il venerdì successivo direttamente presso la tua biblioteca. Per visualizzare il patrimonio di queste biblioteche puoi andare sul sito:

[www.bibliotecheassocie.it](http://www.bibliotecheassocie.it).  
>cerca un libro>catalogo collettivo delle biblioteche associate.

## BUDRIO ESTATE 2013

È partita a giugno la programmazione degli eventi estivi "Budrio Estate 2013" che ci terranno compagnia sino a fine settembre.

I primi appuntamenti, come lo spettacolo in piazza Filopanti "La Maledizione, il racconto del Buffone e di sua figlia Gilda" e il concerto all'Accademia dei Notturmi nell'ambito della rassegna Borghi e Frazioni in Musica, hanno riscontrato notevole apprezzamento in termini di qualità da parte del pubblico che ha assistito numeroso e affascinato da suggestivi scenari. I costi, 11.599,44 euro, sono di poco più alti di quelli dell'anno scorso, ma la stagione estiva presenta novità come la programmazione cinematografica che, da quest'anno, è gratuita per i cittadini e quindi è a totale carico del Comune. La prima proiezione, 16 luglio, è stata un successo, più di 400 spettatori hanno passato una lieta serata in un spazio assai confortevole. ■

# BUDRIOGOMME sas

CENTRO ASSISTENZA PNEUMATICI

## REVISIONI AUTOVEICOLI E MOTOVEICOLI

• CENTRO ASSISTENZA PNEUMATICI • FRENI • AMMORTIZZATORI  
• TAGLIANDI • CONVENZIONATO CON NOLEGGI A LUNGO TERMINE

via Cesare Battisti 5 - BUDRIO - Tel. e Fax 051.80.80.10 - budrio02@budriogommesnc.191.it



# La raccolta porta a porta dei rifiuti. La responsabilità di ogni cittadino per un futuro migliore

**R**ifiuti in generale, e la raccolta Porta-a-Porta (PaP) in particolare, sono sicuramente un argomento complesso, ma che va affrontato se vogliamo costruire un ambiente migliore. La polemica "sempre e comunque" su ogni decisione presa da chi amministra è una tendenza a cui molti, compresi i nuovi movimenti, non riescono a sottrarsi. Eppure la critica può essere positiva, non solo costruita su preconcetti e con altre finalità politiche.

Tra i metodi di raccolta dei rifiuti urbani, quello che dà garanzie per arrivare all'obiettivo minimo del 65% di differenziata è la raccolta porta a porta, cioè un sistema che passa principalmente dalla responsabilizzazione individuale dei cittadini e delle famiglie.

Gli altri sistemi, per quanto ci si possa sforzare nella sensibilizzazione e informazione, non garantiscono questo risultato. Bisogna differenziare e riciclare di più, bruciare e smaltire in discarica di meno, molto meno. Quello di consegnare un mondo migliore alle generazioni future è un impegno non più rimandabile e dobbiamo metterci tutti al lavoro da subito. A Budrio, come in tanti comuni italiani ed europei, stiamo facendo questo.

La banalizzazione dei problemi complicati è l'esempio più diffuso di una critica che non risolve, ma cavalca i problemi. Le situazioni complesse non si superano con gli slogan lanciati dal



condottiero del momento. Dire che la raccolta PaP dei rifiuti ha senso solo se porta un vantaggio economico immediato per il cittadino è un perfetto esercizio di semplificazione che non entra nel merito delle cose. Così come, di per sé, sono poco utili i suggerimenti per una maggiore frequenza di ritiro o per far costare meno il servizio. E' poi inutile richiamare l'esperienza della raccolta differenziata fatta alla Woodstock 5 Stelle (meeting nazionale a Cesena nel 2010): il racconto fa effetto perché la raccolta in quell'occasione ha addirittura prodotto un'entrata (2000 euro), ma si paragona

un servizio estemporaneo per un evento specifico con il servizio continuativo da erogare in un Comune: per esempio non si dice che il lavoro di più di 50 volontari in situazioni normali è svolto da operatori che vanno pagati.

Peraltro, la proposta di tornare ai cassonetti in strada (cioè alla libertà di buttare via quello che si vuole, dove si vuole, quando si vuole) significherebbe tornare alle vecchie percentuali di differenziata attorno al 40% che garantiscono un tranquillo futuro a discariche e inceneritori, nonché sicure sanzioni da parte dell'Unione Europea.

In questo numero del notiziario, nelle prossime due pagine, facciamo il punto della situazione rifiuti, a partire dai primi risultati (molto positivi) del nostro "porta a porta" e dall'attività delle Guardie Ecologiche Volontarie (GEV), per finire sugli impegni dei comuni italiani che derivano dalle direttive europee. Tutto questo avviene, purtroppo, in un quadro normativo assurdo con cui dobbiamo fare i conti: l'ultima novità della TARES e il sistema nazionale che regola il recupero dei rifiuti da imballaggio. ■

**Stefano Pezzi**  
Assessore all'Ambiente

**POLIAMBULATORIO PRIVATO**  
**il Girasole**  
*La tua salute al centro*



Azi. Com. 167 del 20/11/99 e seg.  
Direttore Sanitario Dott.ssa G. Ghiselli, spec. in Psichiatria

Via Provinciale Superiore 19/c - 40062 Molinella (BO) - tel 051 6900340 - [www.poliambulatorioilgirasole.it](http://www.poliambulatorioilgirasole.it)

## LE GUARDIE ECOLOGICHE VOLONTARIE

La convenzione con questo corpo di volontari ha l'obiettivo di rafforzare il rispetto delle regole per la raccolta rifiuti. Non faranno multe a chi sbaglia di pochi minuti l'orario di esposizione dei vari sacchetti. Certamente mettere regole senza poi controllarle non serve a niente: infatti abbiamo discusso più volte della necessità di controlli da parte della Polizia Municipale sul traffico generato dalle centrali a biogas.

Per i rifiuti non vale più lo stesso principio? I controlli hanno già prodotto alcune contravvenzioni, ma erano situazioni eclatanti e a volte anche comportamenti reiterati, nonostante gli avvisi applicati ai sacchetti.

Le Guardie Ecologiche continueranno la loro azione su questa linea, soprattutto perché si vuole dare un segnale a chi si impegna a rispettare le regole e non perché si vuole costringere con la forza chi non vuole collaborare.



## LA SECONDA FASE DEL PORTA A PORTA

Cerchiamo di fare chiarezza sulle modalità operative della seconda fase della raccolta PaP:

- le nuove frazioni interessate saranno:
  - l'umido
  - le potature e gli sfalci
  - il residuo secco (indifferenziato)
- il vetro sarà l'unica tipologia di materiale che, per motivi di sicurezza, rimarrà escluso dal PaP: rimarrà il sistema delle campane in strada che saranno potenziate numericamente per migliorare la raggiungibilità.
- per l'umido si esporrà un bidonci-

# Il nostro progetto di raccolta porta a porta dei rifiuti

Approfondimento sulla seconda fase del PaP, normative e confronto con l'Europa

no individuale più capiente delle attuali pattumelle (20 litri), che potranno essere utilizzate ancora per lo stoccaggio temporaneo; il bidoncino di consegna avrà una chiusura antirandagismo che impedirà l'apertura da parte degli animali. Il servizio per l'umido sarà modulato e organizzato anche considerando le situazioni particolari esistenti sul territorio.

- anche per il residuo secco (**indifferenziato**) si utilizzerà un contenitore rigido, da 30 litri; la particolarità è che questo contenitore sarà identificato da un transponder RFID che permetterà di associare il bidoncino all'utente. L'identificazione automatica è fatta in funzione di una prossima correlazione della tariffa alla reale produzione di rifiuti.

- le potature e gli sfalci saranno esposti utilizzando appositi sacchi o confezionando i rami in fascine.

- le **frequenze di raccolta** per le diverse frazioni saranno le seguenti:
  - umido: 2 volte a settimana
  - potature e sfalci: frequenza variabile in funzione del periodo
  - residuo secco: una volta a settimana

Un discorso specifico va fatto per i **pannolini/pannoloni**. Il problema esiste, se solo si considera che mediamente un bambino consuma una tonnellata di pannolini nel periodo del loro utilizzo. Pensando anche alla futura commisurazione del costo del servizio alla reale produzione di rifiuto (residuo secco), nonché alle ovvie problematiche che la conservazione di questo rifiuto può produrre, è giusto separare i pannolini/pannoloni dall'indifferenziato e consentire un conferimento più flessibile per non gravare su chi mette al mondo dei figli o su chi ha problemi di salute e non autosufficienza.

Si istituiranno dei punti di raccolta (piccoli cassonetti appositi) presso luoghi ben precisi nel capoluogo e nelle frazioni, come asili, centri sociali, altri luoghi di aggregazione organizzati.

Si tratterà quindi di cassonetti "presidiati", disponibili solo negli orari di apertura delle strutture che li ospitano in modo da evitarne un uso scorretto.

Il Centro di Raccolta (Stazione ecologica) rimarrà sempre disponibile per i conferimenti dei rifiuti differenziati: non sarà possibile invece conferire residuo

secco. Si sta valutando una rimodulazione degli orari di apertura per migliorarne l'efficacia.

Se si ritiene che la frequenza settimanale per la raccolta del residuo secco sia troppo bassa, oltre a confrontarsi con i Comuni che hanno già avviato questo sistema da tempo, basta provare a fare un piccolo conto: la produzione annuale procapite per i cittadini di Budrio di rifiuti che vanno a finire ora nei cassonetti grigi è di circa 330kg, vale a dire circa 6.2 kg a settimana. Se si considera un aumento della differenziata dal 40% al 70% (è il minimo che si raggiunge con il PaP) si tratterà di un residuo secco di 3.1 kg a persona a settimana; una famiglia di 4 persone avrà quindi mediamente 12 kg a settimana di residuo secco a settimana da smaltire con il proprio bidoncino da 30 litri. Gli orari di esposizione saranno uguali a quelli attuali della carta e della plastica, mentre cambierà il giorno della settimana dedicato alla specifica frazione; la scelta di raccogliere alla mattina presto e non alla notte come avviene in altri Comuni è dovuta alla particolarità del nostro territorio, alle molte abitazioni rurali, dove la raccolta notturna diventerebbe un fastidio per gli utenti e gli operatori rischierebbero facilmente di non vedere sacchi e bidoncini. Il calendario attuale verrà sostituito da uno nuovo che conterà tutte le frazioni di rifiuto trattate. La distribuzione del nuovo kit sarà diversa da quella effettuata per carta e plastica a marzo scorso: si organizzerà un centro di distribuzione presso il magazzino comunale che funzionerà per 2 o 3 settimane; situazioni specifiche (difficoltà di spostamento, persone che non posseggono autovetture) saranno trattate singolarmente, anche se sarà sempre possibile delegare una persona di fiducia per il ritiro del materiale.

## COME STIAMO ANDANDO

In questi primi mesi di raccolta porta a porta per carta e plastica stiamo monitorando in continuo i risultati in termini di peso. I dati consolidati arrivano a maggio 2013, anche se abbiamo già quelli provvisori di giugno. I risultati del primo quadrimestre 2013 confrontati con quelli dello stesso periodo del 2011 e del 2012 ci dicono che abbiamo +11% sulla carta e +16% sulla plastica. Il porta a porta funziona e dà già oggi i suoi benefici.

**Tabella 1**  
**Andamento raccolta plastica,**  
**carta e cartone**  
**dal 2011 a maggio 2013 a Budrio**

### IL CONTESTO NORMATIVO

Fare raccolta differenziata in Italia è più difficile che in altre parti d'Europa e quando si fanno i classici confronti con i Paesi del Nord molto spesso si conclude che alla base c'è una differenza culturale troppo grande e con questo, in fondo, ci si assolve e ci si mette il cuore in pace. In realtà ci mettiamo anche del nostro per complicare le cose e rendere più difficile i comportamenti civili dei cittadini. Nel 1997 l'Italia ha recepito una direttiva europea sugli imballaggi (visto che sono i maggiori responsabili della produzione di rifiuto) rendendo legge il sacrosanto principio del "chi inquina paga". A questo scopo è nato il Consorzio Obbligatorio Nazionale degli Imballaggi (CONAI). L'Italia, come altri Paesi, ad esempio la Francia, ha scelto di seguire il principio della "responsabilità condivisa" ovvero far ricadere solo in parte i costi sui produttori degli imballaggi, cioè sulle aziende, e di addossare la restante parte alla collettività attraverso la fiscalità. In Germania ed Austria, invece, si è scelto di coprire interamente i costi con il contributo ambientale dei produttori di imballaggi (sistema duale).

In Italia quindi le imprese che producono imballaggi versano una quota annuale di adesione e una proporzionale al loro fatturato; oltre a queste quote viene versato al CONAI il cosiddetto "contributo ambientale" cioè un tanto per ogni tonnellata di imballaggio che varia da materiale a materiale. Il CONAI acquista poi il materiale dei Comuni che fanno la differenziata redistribuendo in questo modo il contributo ambientale a chi ha, per legge, l'onere della gestione del servizio rifiuti.

Ciò che non funziona è che il bilancio

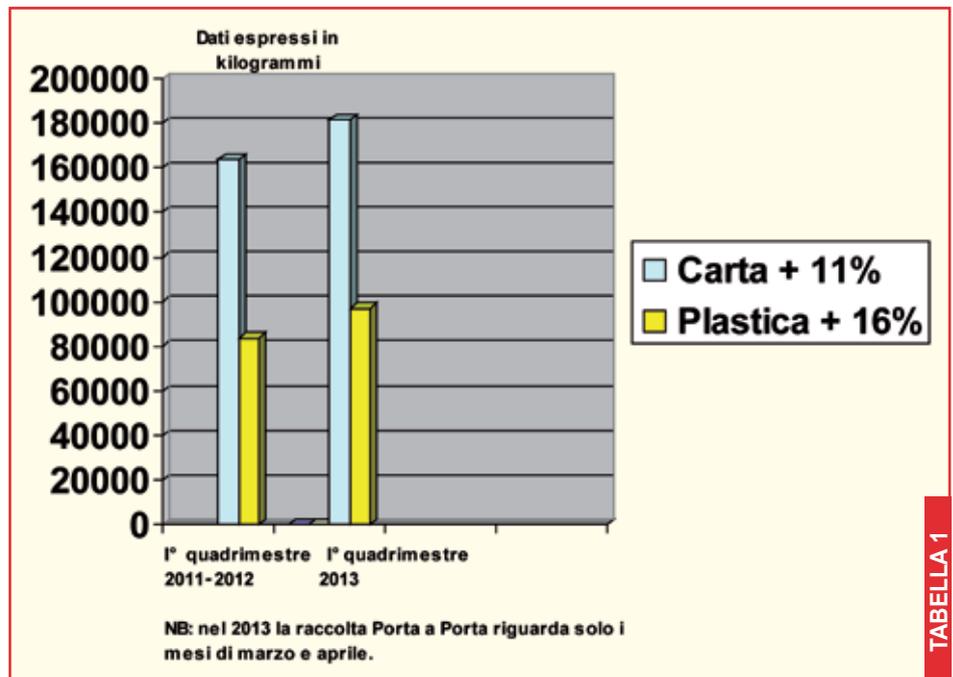


TABELLA 1

totale del CONAI (anno 2011, contributi e vendita materiale) ammonta a 813 M€, mentre il corrispettivo versato a Comuni per compensare i maggiori costi della raccolta differenziata risulta di soli 297M€, pari a circa il 37% (Budrio nel piano finanziario 2013 ha circa 88.000€). In Francia, dove vige un sistema simile al nostro, viene versato ai Comuni il 92% del bilancio totale del Consorzio "Eco Emballages" equivalente al nostro CONAI (pari a circa 757M€). Altra particolarità tutta italiana è che il contributo ambientale da un po' di anni a questa parte è stato ridotto notevolmente. Questa è un'assurdità perché di fronte ad un aumento della differenziata, e quindi alla necessità da parte dei Comuni di ricevere più corrispettivi per sostenere costi crescenti del servizio, si riduce il budget disponibile prelevando alla fonte meno denaro da chi produce gli imballaggi. Oltre che assurda, questa politica è in controtendenza perché gli altri Paesi stanno aumentando il

contributo ambientale e il livello italiano è già tra i più bassi.

**Tabella 2**  
**Confronto Contributo ambientale**  
**per la plastica (€/ton) in diversi**  
**Paesi europei**

Per fare un esempio eclatante in Italia il contributo ambientale su una bottiglia di PET per acqua minerale da un litro e mezzo è di 3 millesimi di euro; in Finlandia è di 76 centesimi; in Germania è di 5 centesimi ovvero 16 volte più grande. Insomma, è evidente come i meccanismi e le regole andrebbero cambiate per rendere più facile la Raccolta differenziata in Italia e, soprattutto, per far sì che il sistema abbia dei riflessi importanti sul comportamento dei consumatori e di conseguenza su quello dei produttori: se il prezzo di un imballaggio avesse un'incidenza maggiore su quello totale del prodotto, l'industria cercherebbe di ottimizzare il packaging. ■

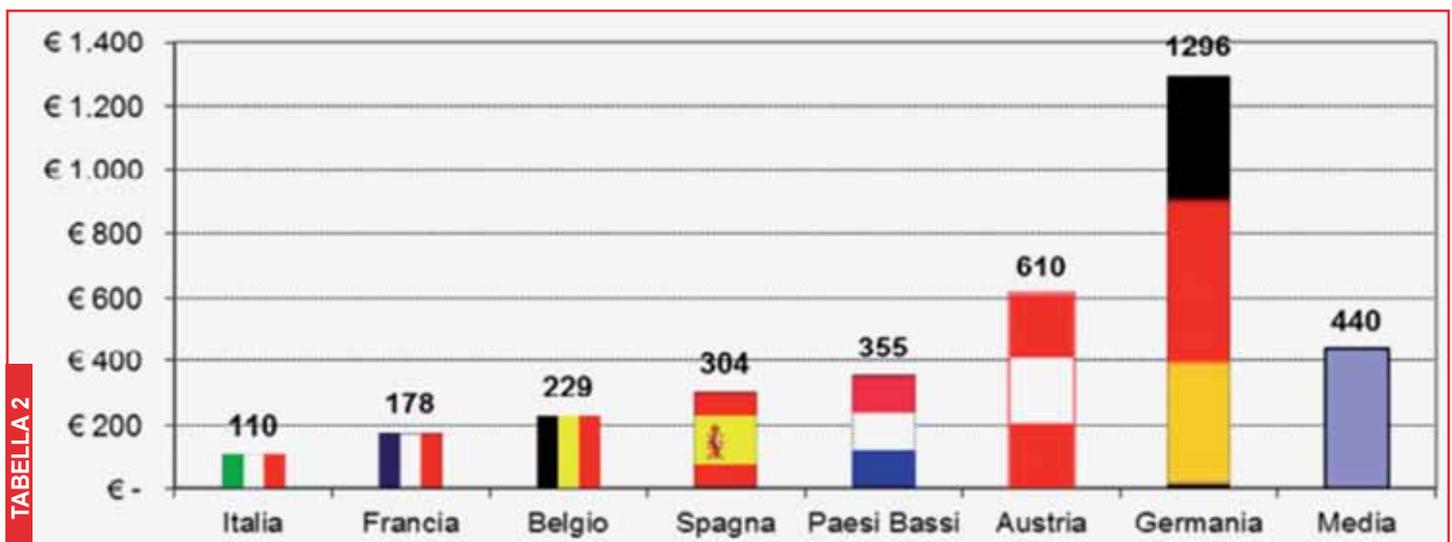


TABELLA 2



## Partito Democratico

### NON SOLO BIOMASSE UN'AGRICOLTURA DI QUALITÀ

**S**ono veramente commosso come consigliere, ma soprattutto come agricoltore, nel notare l'interesse di tanti liberi pensatori verso il mondo agricolo in questi ultimi tempi, capaci solo di gridare allo scandalo biomasse, dimenticandosi invece che l'agricoltura del territorio è ben altro! Abbiamo tanti giovani agricoltori, professionisti e preparati al meglio, in grado di fare produzioni che sono il vanto del nostro paese sia per quantità ma soprattutto qualità, il nostro vero marchio di fabbrica; patate dop, selenella, cipolla igt, aglio e tanti altri prodotti di ortofrutta. Questa è la vera agricoltura! Certo, dobbiamo convivere con questa nuova realtà legata alla produzione di energia, ma penso che, con un certo criterio gestionale, ci possa essere spazio sufficiente sia per l'agricoltura tradizionale sia per le biomasse, che pure hanno tante contraddizioni e implicazioni negative: da gennaio 2013, infatti, la legge nazionale favorisce solo gli impianti più piccoli, che sfruttano gli scarti di produzione e riutilizzano il calore prodotto.

A proposito di chi si scandalizza, vorrei sapere dove erano tutte queste persone quando nel 2005 fu smantellato il settore bieticolo nazionale con la conseguente perdita di migliaia di posti di lavoro e la chiusu-

ra quasi totale degli zuccherifici; o quando il grano, sempre in quegli anni, veniva pagato la metà rispetto agli anni '80.

Adesso però smettiamola con le polemiche e cerchiamo di sostenere questo settore, strategico per tutta la società, accompagnando agricoltori e professionisti nei percorsi normativi e burocratici per sostenere la crescita e l'ammodernamento delle aziende. Sono fondamentali, poi, iniziative come quella che l'amministrazione ha compiuto con la Fondazione Rossini e i suoi 88 ettari di terreno. Il protocollo stipulato tende a favorire l'insediamento, per diversi anni, di giovani agricoltori che muovono un indotto importante: è giusto dar loro la possibilità di crescere e offrire opportunità di lavoro anche ad altre persone. Ricordo poi che è stata coinvolta nel progetto la cooperativa sociale Pictor per un progetto nobile che aiuterà chi purtroppo è meno fortunato e la società tende ad emarginare. E' un fatto importante, perché insieme alla produzione di ricchezza, dobbiamo produrre anche valori di solidarietà e inclusione.

Spero che l'estate rassereni gli animi e si cerchi di andare un po' più a fondo nelle considerazioni, cercando di evitare strumentalizzazioni e inutili polemiche. Valorizziamo ciò che viene veramente fatto per il bene comune. ■

**Isacco Minarelli**  
Gruppo PD



## MoVimento 5 Stelle

### LA GUERRA DELLE PISCINE

**I**l Progetto di una piscina coperta in prossimità di Via del Frullo doveva essere realizzato dai Comuni di Granarolo e Castenaso. Hera assegnava loro un contributo di "compensazione" per la presenza dell'inceneritore sui loro territori di 500.000 euro e il teleriscaldamento gratuito per 15 anni. Ma poi Castenaso ha scelto un'altra strada (perché?), ovvero di costruirsi una piscina nell'attuale area sportiva prossima al centro abitato, raggiungibile a piedi dal centro - e in treno da Budrio - senza l'auto.

Il Comune di Granarolo sarebbe quindi rimasto solo col suo mega-progetto di piscina sotto l'inceneritore. In questa "guerra delle piscine", per salvare il progetto, il Comune di Budrio è stato chiamato a sostituire Castenaso.

In Commissione Territorio l'Amministrazione di Budrio ha enfatizzato il fatto che l'inceneritore fornirà il calore per scaldare l'acqua della piscina, riducendo così i costi di gestione. Ma questo avverrà gratuitamente solo per i primi 15 anni! Nessuno si è però chiesto se Hera, ad impianto avviato, imporrà poi prezzi per il teleriscaldamento tali da riprendersi il mancato incasso degli anni precedenti.

Inoltre il progetto è a costo zero, come qualcuno vuol far credere, poiché i comuni di Budrio e di Granarolo parteciperanno con un contributo fino a 350.000

euro e dovranno cedere del terreno edificabile al costruttore che realizzerà l'opera.

Non è poi chiaro come verranno ripartiti tra i 2 comuni sia la cementificazione sia il contributo. Un bell'esempio di trasparenza! Nessuno inoltre ha ricordato che le linee guida della Provincia di Bologna per incentivare l'uso del trasporto ferroviario suggeriscono che servizi al cittadino come le strutture sportive - specie se sovra-comunali - siano localizzati vicino a fermate/ stazioni del servizio ferroviario metropolitano. Ma Granarolo non è servita dal treno...

Infine i vantaggi per i budriesi appaiono più generiche intenzioni che concreti vantaggi quantificabili. Si parla di agevolare la fruizione dell'impianto da parte delle scuole, anziani, pazienti Inail ecc.. Ma a quanto ammonteranno le agevolazioni? Sarà davvero vantaggioso raggiungere il Frullo rispetto agli altri impianti?

**2 nuovi impianti a distanza di pochi Km sono uno spreco di risorse e denaro pubblico e un esempio di pessima amministrazione territoriale.** La logica vorrebbe che i 3 comuni in questione si consorziassero sviluppando un solo progetto. Ma evidentemente **la guerra locale dentro il PD tra "renziani" e "ortodossi"** è prevalsa sul buon senso. ■

**MoVimento 5 Stelle Budrio amici5stellebudrio@gmail.com**  
<http://www.beppegrillo.it/liteciviche/liste/budrio/>



## Energia che migliora la vita.



## NOI per Budrio

### UNA PISCINA "ELETTORALE"

Nell'ultimo Consiglio comunale di giugno è stato presentato dal Sindaco il protocollo d'intesa tra i Comuni di Budrio e Granarolo per l'attivazione delle procedure necessarie alla realizzazione di un impianto natatorio a valenza intercomunale. In sostanza è stato avviato il percorso per la costruzione di una piscina coperta realizzata insieme al Comune di Granarolo, che dovrebbe sorgere al Frullo, a fianco del termovalorizzatore di Hera, nel territorio di Granarolo.

La premessa del protocollo è che un singolo Comune non sarebbe in grado di sostenere gli oneri per la realizzazione e la gestione di una piscina coperta e si è ricorsi quindi a una forma di collaborazione.

La piscina è stata definita nella presentazione ai Consiglieri "low cost", cioè essenziale e "costituita almeno da una parte coperta contenente una vasca da 25 m per 6 corsie, due vasche di circa 30-40 mq per le attività di fitness e rivolte agli anziani e ai bambini e tutti i servizi necessari al loro funzionamento; un'area scoperta con vasca anche con caratteristiche di bagnasciuga".

Noi siamo sempre stati a favore di una piscina coperta a Budrio, ma questo protocollo è sembrata una presa in giro.

Prima di tutto una piscina costruita al Frullo, a 13 Km da Budrio, non si può chiamare la

piscina di Budrio.

Poi, in cambio del terreno su cui costruire, verranno concessi al proprietario dei diritti edificatori a Budrio, in pratica si fa la piscina a Granarolo ma si cementifica a Budrio.

L'altro elemento paradossale è che pochi mesi fa il Comune di Castenaso ha deciso di costruire una piscina coperta nel suo territorio, a 8 Km dal centro di Budrio.

Un domani quindi i cittadini di Budrio dovrebbero scegliere se andare nel proprio impianto a 13 Km di distanza o in quello di Castenaso a 8 Km.

Ma che programmazione sovracomunale è, dove Comuni confinanti (peraltro amministrati dallo stesso partito) realizzano due piscine nel raggio di 5 Km? Purtroppo invece è cominciata la campagna elettorale del prossimo anno per le amministrative dei Comuni di Granarolo e Castenaso e il Pd cerca di ostacolare l'operato del bravo Sindaco di Castenaso che ha il "difetto" di fare l'interesse dei suoi cittadini e non quello del suo partito e per di più ha la grave macchia di essere renziano. E i budriesi devono pagare soldi e dare terreno edificabile per un progetto del genere?

Devono sopportare questo modo di amministrare che guarda solo a interessi diversi da quelli dei cittadini?

Prima o poi Budrio dirà basta. ■

**Maurizio Mazzanti**  
**Capogruppo**  
**"NOI per Budrio"**



## Popolo della Libertà

### LA PISCINA A BUDRIO? IL COMUNE LA COSTRUISCE A GRANAROLO

Si è proprio così, la piscina comunale, da diversi anni richiesta costante della popolazione, punto fondamentale nei programmi elettorali di maggioranze ed opposizioni, verrà costruita nel territorio di GRANAROLO, in prossimità dell'inceneritore Hera. Nel prossimo consiglio Comunale verrà votato un protocollo d'intesa tra il comune di Granarolo e quello di Budrio per la realizzazione di impianto Natatorio a valenza Comunale. L'impianto secondo alcune indiscrezioni dovrebbe essere realizzato in prossimità dell'inceneritore di Granarolo, questo perché Hera fornirà energia termica all'impianto. L'opera sarà possibile grazie all'investimento dei privati che la realizzeranno sul territorio comunale di Granarolo. Ci si chiede quale vantaggio otterrà Budrio da questa realizzazione? Parliamo di un'impianto realizzato a circa 10 /15 km dal

nostro comune. Già oggi a tale distanza abbiamo altri impianti che soddisfano l'esigenza dei Budriesi, (Molinella, Ozzano) sono degli esempi. Ed allora invece di fare proclami vuoti di interesse per la cittadinanza si sarebbe dovuto lavorare nella direzione, si di collaborazione tra pubblico e privato, considerando il nostro territorio più idoneo alla realizzazione dell'impianto in questione, non fosse altro per la stretta convivenza tra il centro INAIL di Vigorso ed il territorio. La sua valenza riabilitativa sarebbe stato il volano per un progetto di ampio raggio. Ed invece la nostra amministrazione a pensato bene di investire risorse dei Budriesi su di un territorio sicuramente non proficuo per le nostre esigenze. A queste condizioni sarebbe meglio dire che dopo Molinella, Ozzano, Castenaso (con progetto già approvato) anche Granarolo avrà la sua piscina comunale. E Budrio? Continuerà a nuotare in acque lontane. ■

**Pasquale Gianfrancesco**  
**PDL / Lista civica**  
**Amare Budrio**



**COMPUTER E WEB**

Via Mazzini 116 - Molinella (Bo)  
tel. 051 887424 [www.flydata.it](http://www.flydata.it)

**CREAZIONE SITI WEB**

**E-COMMERCE**

**GRAFICA**

**REGISTRAZIONE DOMINI**

**HOSTING, EMAIL E PEC**

**VENDITA E ASSISTENZA**

**PC, TABLET E ACCESSORI**

**PER PRIVATI E AZIENDE**

# I terreni della Fondazione Rossini alle giovani imprese di Budrio

88 ettari per produzioni tipiche a fini alimentari, no biogas, no ogm.

Un progetto che conferma l'idea di una agricoltura come vocazione del territorio

L'Amministrazione Comunale ha sottoscritto un importante protocollo tra Comune di Budrio, Fondazione Rossini, Coldiretti e Confederazione agricoltori (CIA). La Fondazione Rossini è proprietaria di 88 ettari nell'area tra il capoluogo e Mezzolara: una proprietà fondiaria, eredità dello stesso M° Gioacchino Rossini, destinata al sostegno del Conservatorio musicale di Pesaro.

La volontà del Comune era quella di consentire ad aziende agricole budriesi, formate principalmente da giovani, di acquisire la gestione e l'affitto di quei terreni per offrire opportunità di lavoro e di reddito e per investire sulle colture tipiche locali, escludendo produzioni no-food e ogm, destinate alla produzione di energia.

La Fondazione si è resa disponibile a sviluppare un progetto

per mettere in stretta relazione il suo patrimonio fondiario con il territorio budriese. Per questo progetto va riconosciuto il merito al presidente della fondazione Oriano Giovanelli che in una positiva "triangolazione" (Comune, Associazioni, Fondazione) consente di rafforzare le produzioni tipiche e di sviluppare giovani aziende budriesi in termini di lavoro e investimenti.

La collaborazione con la Fondazione Rossini conferma quale sia la priorità dell'Amministrazione di Budrio in tema di agricoltura: dare forza e opportunità alle imprese locali, con una particolare attenzione ai prodotti ortofrutticoli e alle colture tipiche destinate all'alimentazione umana. Le aziende che potranno sottoscrivere il contratto di affitto sono state segnalate alla Fondazione da parte del Comune su indicazione delle Associazioni agri-



cole.

Questo protocollo potrà essere, senza dubbio, uno strumento "apripista" per altre realtà e altre situazioni simili del territorio, ben al di là dei confini budriesi: con un'attenta programmazione e accordi ad hoc trasparenti possiamo dare spazio a chi è presente sul territorio e non fa attività speculative, ma si impegna per la qualità dei prodotti e del

lavoro. Le imprese agricole e i giovani agricoltori ci sono e hanno la convinzione giusta per andare avanti e affermarsi; le associazioni fanno la loro parte per sostenerli; le istituzioni trovino gli strumenti e i percorsi per favorire la crescita e il lavoro di questo settore così importante economicamente, socialmente e per il presidio e la sicurezza del territorio. ■

## SCACCIAPENSIERI TOUR

AGENZIA VIAGGI

### GITE GIORNALIERE

**25 AGOSTO:**

**BOLZANO E CASTELLO THUN - € 65,00**

**1 SETTEMBRE:**

**VENEZIA & LA REGATA STORICA - € 63,00**

**13 OTTOBRE:**

**VALDINON & LA RACCOLTA DELLE MELE - € 70,00**

### VIAGGI

**DAL 27 SETTEMBRE AL 4 OTTOBRE:**

**MADEIRA E PORTO SANTO con Vanessa - € 960,00**

## CROCIERA AI CARAIBI

con Vanessa

**DAL 24 GENNAIO AL 8 FEBBRAIO 2014**

**16 giorni / 14 notti - Volo da Bologna**

**COSTA MEDITERRANEA**

24 gennaio: Guadalupa / 25 gennaio: in navigazione

26 gennaio: Isola Catalina / 27 gennaio: Tortola

28 gennaio: St. Maarten / 29 gennaio: St. Kitts

30 gennaio: Dominica / 31 gennaio: Guadalupa

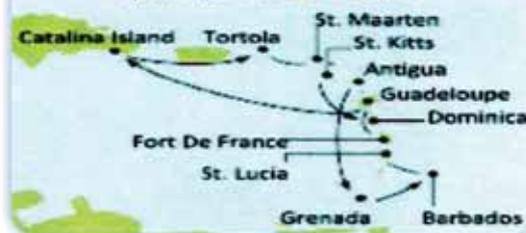
1 febbraio: Antigua / 2 febbraio: in navigazione

3 febbraio: Grenada / 4 febbraio: Barbados

5 febbraio: St. Lucia / 6 febbraio: Martinica

7 febbraio: Guadalupa

quote a partire da € 2.020,00



# La piscina coperta intercomunale: una scelta razionale ed ecosostenibile

Sarà realizzata a Quarto Inferiore (Granarolo) senza costi diretti per il Comune: nulla cambia per la piscina estiva di Budrio

**N**ella consapevolezza, costruita su anni di valutazioni, che Budrio (da solo) non può permettersi una piscina coperta si è scelto di avviare una collaborazione con altri comuni per realizzare un impianto sostenibile che serva anche la nostra comunità.

La scelta di realizzarlo nell'area Frullo è quella più indicata per diverse ragioni: in quell'area è già prevista una piscina dai piani urbanistici; è possibile utilizzare (e quindi non disperdere) il riscaldamento prodotto dall'inceneritore rafforzando così la sostenibilità finanziaria dell'impianto; è un luogo raggiungibile grazie alla viabilità attuale e quella che si completerà nei prossimi anni.

Il protocollo di intesa, che è stato approvato sabato 29 giugno durante il consiglio comunale congiunto Budrio - Granarolo, ha origini che risalgono ai primi anni del 2000 e andrà a

completare un percorso amministrativo che porterà entro breve alla pubblicazione del bando di gara per la realizzazione dell'opera. Un bando di gara che aggiudicherà ad un unico soggetto privato la costruzione e la gestione della piscina, attraverso un meccanismo trasparente di scambio urbanistico (diritti edificatori) che ricadrà prevalentemente su Granarolo e in misura minore su Budrio. Inoltre, grazie alla convenzione del 2001 con Hera, l'opera beneficerà anche di un contributo di circa 100.000 euro all'anno per cinque anni.

L'attività della piscina si rivolgerà all'utenza dei diversi comuni vicini e, in particolare nelle fasce orarie del mattino, sarà rivolta al mondo scolastico, agli anziani, ai percorsi acquatici per bambini, alle fasce deboli, alle cure riabilitative per gli ospiti del centro protesi Inail e del distretto della protesica e



ortopedia. Ci saranno agevolazioni riservate ai residenti dei due comuni. Le caratteristiche indicate dal protocollo sono quelle di un impianto con una vasca di 25 metri per sei corsie, due vasche per le attività di fitness rivolte agli anziani e ai bambini con tutti i servizi necessari al suo funzionamento; un'area scoperta con bagnasciuga. In questa operazione le amministrazioni di Budrio e

Granarolo hanno dato prova di grande responsabilità, di sapere unire alle parole anche i fatti, di iniziare con atti concreti a costruire politiche sovramunicipali, di sapere riconoscere le vere opportunità e non arroccarsi su posizioni campanilistiche oggi non più sostenibili.

Per quanto riguarda invece la piscina scoperta, essa rimarrà operativa nei mesi estivi come lo è adesso. ■

**Profilati in ferro - Stracci - Ritiro rottami ferrosi**  
Via L. Menarini, 5 - 40054 Budrio (BO) - Zona Industriale

**Maccagnani Ferro** srl

Tel. 051 802525 Fax 051 802694  
www.maccagnaniferro.it - mail: maccagnani@maccagnaniferro.it

**MC**  
Dott. Matteo Callegari  
Odontoiatria e Protesi Dentaria

Via Bagnarola 62 - Bagnarola di Budrio (BO) - Tel. 051 6927184  
Via Idice 250/1 - Monterezzo (BO) - Tel. 392 0701973  
cell. 392 0701973 - www.dottmatteocallegari.eu

**Nuova Oasi** srl  
Struttura Residenziale Casa Protetta

- Assistenza medica •
- Assistenza infermieristica •
- Assistenza di base qualificata •
- Assistenza riabilitativa e fisioterapia •
- Animazione e attività occupazionali •
- Cappella privata •

Vedrana di Budrio (Bo) - Via Guidotti, 23  
Tel. 051.69.29.250 - www.nuovaoasi.it

# 16ª Festa di San Gregorio Magno alla Parrocchia di Dugliolo

## Sabato 31 agosto

- ore 19,00  
Apertura Stand Gastronomico
- ore 21,00  
Musica e Ballo con l'orchestra  
**ANDREA SCALA**

## Domenica 1 settembre

- ore 09,30  
e per tutto il giorno:  
Mostra - Ricordi di Campagna  
"La Lavorazione  
della canapa"
- ore 10,00  
S.Messa celebrata da Mons.  
Vescovo Ernesto Vecchi  
seguirà Processione
- ore 10,00  
e per tutto il giorno:  
Mercatino di Artigianato  
Artistico
- ore 12,00  
Apertura Stand  
Gastronomico



- ore 16,30  
Intrattenimento con  
**FAUSTO CARPANI**  
e Gigèn Lìvra con Antonio  
Stragapede
- ore 19,00  
Apertura Stand  
Gastronomico
- ore 21,00  
Spettacolo e ballo con  
**RIKY MARCHETTI**

## Lunedì 2 settembre

- ore 19,00  
Apertura Stand  
Gastronomico
- ore 21,00  
Musica e ballo con l'orchestra  
**ROSSELLA ROSS**

... durante la festa pesca di  
beneficenza...  
spazio bimbi con gonfiabili  
e giochi vari. ■

## Ritornano i Contributi coi fiocchi.

Con il contributo della Regione Emilia Romagna  
e uno sconto di **Impresa Martinelli**, ottieni fino a  
**50.000 euro** sull'acquisto della tua prima casa.

CANTIERI A:  
SAN GIOVANNI IN PERSICETO, CALDERARA DI RENO, BUDRIO, CENTO (FE).



Affrettati, vai sul sito:  
**www.impresamartinelli.it**  
Oppure chiama il numero:  
**051.901026**

**NUOVO  
2013**

**50.000 €**

**SCADENZA BANDO 3 SETTEMBRE 2013**

# 1913-2013: la scuola elementare di Mezzolara compie 100 anni

Sabato 14 settembre alle ore 17.00 presentazione a Mezzolara del libro sul Centenario

**A** Budrio il tema dell'istruzione è sempre stato molto sentito da parte dell'Amministrazione comunale e dei cittadini: qui da noi le scuole pubbliche sono nate molto presto. Prima che in altri luoghi, si è dato vita a forme associative all'avanguardia per permettere alle nostre bambine e ai nostri bambini di imparare a leggere e a scrivere. Ma già dalla scuola dell'infanzia ci si impegnava in forme di solidarietà e di cooperazione affinché le mamme avessero un posto dove lasciare i bambini per poter andare a lavorare: in risaia, nei maceri, nei campi.

La grande importanza che la scuola ha per la comunità è ben documentata nel libro di

Pierangela Comizzoli: **L'edificio, le persone: cento anni di storia mezzolarese. 1913-2013. Centenario dell'edificio scolastico**, edito con il contributo del Comune di Budrio e del Lions Club Budrio. Il libro ci racconta, insieme alle immagini degli alunni che si sono succeduti in questo secolo sui banchi di Mezzolara, la storia di una comunità. Le cartoline illustrate di Mezzolara, che l'autrice riproduce, ci mostrano come la scuola di Mezzolara sia sempre orgogliosamente in primo piano. Queste cartoline sono la "fotografia" del valore e dell'importanza che i mezzolaresi danno alla propria scuola elementare. Come dice l'autrice: l'edificio scolastico parla e

racconta la sua centralità nella storia, nella formazione e nella vita dei mezzolaresi.

Anche la costruzione della scuola fu un'opera collettiva che venne dalla comunità: furono infatti i muratori della Cooperativa operaia di Budrio ad assumerne il lavoro a partire dal 1913. E punto di riferimento per la comunità lo è stata nei periodi più duri, come la seconda guerra mondiale: durante i bombardamenti le aule furono ridotte al minimo per fare spazio agli sfollati che fuggivano da Bologna flagellata quotidianamente dalle bombe. Diventa luogo di tribunale partigiano nei mesi della liberazione, tribuna e palco per i comizi dei braccianti e delle mondine, nei duri

anni del dopoguerra. E le storie che l'autrice ha magistralmente raccolto, raccontano di questo luogo ma anche della storia del novecento nella nostra pianura. Attraverso le voci degli alunni e delle insegnanti si ripercorrono tutti i nodi della storia sociale delle nostre zone. Storia in cui l'edificio scolastico è sempre al centro, come in tutte le cartoline di Mezzolara. L'attuale amministrazione comunale crede che la scuola pubblica, oggi come ieri, debba rimanere al centro di quelle cartoline e al centro delle proprie priorità. ■

**Luisa Cigognetti**  
Vicesindaco  
e Assessore ai Servizi  
Educativi e Scolastici

**MANEGGIO**

Associazione Ippica Dilettantistica



**Quaderna di Canaletti**

Scuola di Equitazione, Addestramento Puledri, Scuderizzazione Cavalli e Pony di proprietà, Recupero Cavalli con difficoltà, Agonismo.



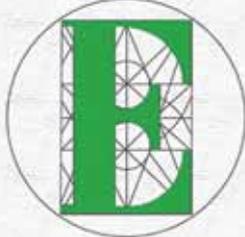
*"Se vieni a trovarci con questo giornalino avrai una lezione omaggio"*

Via San Vitale, 79 Budrio (BO)  
www.quadernadicanaletti.it  
email: aidquaderna@tiscali.it  
Massimo 347 5640261 - Benedetta 340 0718526

**PER LA VOSTRA PUBBLICITA' SU**

*Budrio terra e civiltà*

**051.634.04.80**



**EVENTI**

- Grafica •
- Comunicazione •
- Pubblicità •
- Spettacoli •
- Feste •
- Siti Web •

Via della Beverara, 58/10 - Bologna  
Tel. 051.634.04.80 - Fax 051.634.21.92  
eventi@eventibologna.com

# Ricordiamo Fedora Servetti Donati a dieci anni dalla scomparsa

**N**ell'agosto 2003 Budrio perdeva una delle sue cittadine più illustri, Fedora Servetti Donati, grande intellettuale e studiosa che ha dedicato la vita intera ed ogni sua opera, alla salvaguardia, difesa e valorizzazione del patrimonio storico e culturale di Budrio, suo paese natale, sempre donando generosamente al suo Comune la propria attività e le proprie ricerche. Oggi, a dieci anni dalla scomparsa di Fedora, i suoi scritti e le sue opere sono ancora di grande utilità e interesse per i budriesi (e non solo). Per questa occasione, l'Amministrazione comunale, insieme alla figlia Lorenza Servetti, vuole ricordarla con due iniziative:

- la ristampa (con l'aggiunta

di un'Appendice curata da Tiziano Casella) del libro **"Rime e rimatori dialettali budriesi dall'Ottocento ai giorni nostri"** (1984), uno dei primi studi sul dialetto, che - come scriveva l'autrice - voleva essere "un tentativo di ricupero e di salvaguardia del nostro dialetto e di una tradizione per lo più orale, anch'essa microstoria, storie minime di gente che non ha storia", che presenteremo in una serata in novembre;

- una Borsa di studio intitolata a Fedora Servetti Donati (istituita dalla figlia Lorenza) per consentire ad uno studente meritevole di affrontare un ciclo di studi superiore per costruire il proprio futuro, come fu per Fedora, i cui studi furono possibili grazie all'aiuto del Comune.



Fedora Servetti Donati

Fedora diceva che le sue fatiche e il suo lavoro dovevano essere donati al Comune di Budrio, per ricambiare quanto

il Comune aveva fatto per lei. Oggi siamo noi a voler fare qualcosa per lei che ci ha donato tanto. ■

**VIA GARIBALDI 3  
BUDRIO (BO)**

**INFO E  
APPUNTAMENTI:  
tel. 051801395  
cell. 3381027907**

**budrio@labirba.com**

**SCONTI SU TUTTO L'ABBIGLIAMENTO ESTIVO**

**Rinfresca la tua estate con la  
nostra produzione artigianale  
di gelato, ghiaccioli di  
frutta tropicale, granite naturali  
e sorbetti di frutta di stagione!**

**Piazza S. Marco, 18 - Budrio (Bo) - Tel. 051 6920163  
Chiuso il lunedì**

**Special Edition UNLIMITED WIND BEST PRICE**

**SCOPRI L'OFFERTA  
NEL NEGOZIO WIND**

**MINUTI E SMS ILLIMITATI VERSO TUTTI  
INTERNET ILLIMITATO 2 GB  
29 EURO/mese**

**Piazza del Popolo, 1/b - Granarolo dell'Emilia (BO)  
Tel. 0516056434 - radiotel@libero.it**

**CENTERCOLOR S.r.l.**

**Via Podgora, 11/13 - MOLINELLA (BO)  
Tel. 051.88.16.97 - Fax 051.88.09.38  
www.centercolor.it - info@centercolor.it**

**VERNICI ED AFFINI  
VENDITA INGROSSO E DETTAGLIO**

# E' budriese il manifesto del Cersaie

Un giovane creativo budriese vince il concorso per il manifesto della fiera Internazionale della ceramica

Il 28 Settembre 2012 è stato premiato a Bologna il budriese Luigi Capraro, vincitore del terzo concorso nazionale "Beautiful ideas" per la creazione dell'immagine coordinata dell'edizione 2013 di Cersaie, International Exhibition of Ceramic Tile and Bathroom Furnishings, promosso da Confindustria Ceramica e organizzato da Edicer S.p.A. in collaborazione con Bologna Fiere. Il progetto, tre piastrelle colorate - verde, bianco, rosso - di forma quadrata assicurate

con tre mollette di legno ad un filo da bucato, ha vinto su oltre 150 proposte presentate da 10 università italiane del design. La valutazione della commissione è stata confortata dalle preferenze riversate sul sito web [www.cersaie.it](http://www.cersaie.it). Il tema proposto, "Elogio della Normalità", è stato sviluppato unendo alla semplice azione di stendere i panni le piastrelle che evocano la bandiera italiana. L'immagine realizzata da Capraro sarà utilizzata per comunicare l'evento" Cersaie

2013" in tutto il mondo, attraverso l'agenzia Armando Testa una delle più importanti agenzie italiane di comunicazione. Luigi Capraro, classe 1989, è originario di Sommantino ma si è trasferito con la famiglia a Budrio nel 1999. Si è diplomato all'IPSIA ARISTOTELE FIORAVANTI di Molinella (BO) conseguendo nel 2008 il diploma di "Tecnico delle industrie meccaniche" con una valutazione di 98/100. Nello stesso anno è stato premiato come migliore studente

dal "Rotary International Club Bologna est" per l'impegno dimostrato ed il profitto conseguito nell'intero corso di studi. Dopo il diploma all'Istituto Superiore per le Industrie Artistiche di Faenza, Design e Comunicazione, si è al corso di specializzazione biennale per conseguire il Diploma Accademico di II livello in "Design di prodotto e progettazione con materiali avanzati". A Luigi le più vive congratulazioni dell'Amministrazione Comunale. ■



Luigi ed il manifesto vincente

**Giambrocono Carmine**  
Assistenza Tecnica Caldaie a Gas

**ASSISTENZA CALDAIE**  
IMMERGAS - BERETTA - HERMANN  
IN POSSESSO DEI REQUISITI PREVISTI DALLA LEGGE 46/90

Via Riccardina, 154  
40054 Mezzolara di Budrio - BOLOGNA

**051 805 146**

E-mail: [c.giambrocono@libero.it](mailto:c.giambrocono@libero.it)

**Clorofilla**

Creazioni floreali per ogni occasione

Via Garibaldi 9 - BUDRIO - tel. 051.80.16.90  
Aperti tutti i giorni tranne domenica pomeriggio e giovedì  
SERVIZIO DI CONSEGNE IN TUTTO IL MONDO

**CICLI BUDRIO**

VENDITA E RIPARAZIONE BICICLETTE

[www.ciclibudrio.it](http://www.ciclibudrio.it)  
Tel. 051.800631  
Cell. 339.5342583

Via C. Partengo, 33 - BUDRIO (BO)

**SOVERINI**

OTTICA OROLOGERIA REFICERIA

**ESAME DELLA VISTA  
COMPUTERIZZATO GRATUITO**

Tel. 051.80.52.09  
[www.soverinimezzolara.com](http://www.soverinimezzolara.com)  
Via Riccardina Mezzolara, 110  
MEZZOLARA di Budrio (BO)

RIPARAZIONE - SVILUPPO FOTO E FOTOTESSERE

# Cambio al vertice della Pallavolo Budrio

Dopo dieci anni di presidenza Marco Strazzari passa il testimone a Giacomo Lamberti



La squadra e gli allenatori

**G**iacomo Lamberti, molinellese di nascita ma budriese d'adozione, è il nuovo presidente della Pallavolo Budrio. Un passato nel mondo del volley, prima come atleta e allenatore nel Molinella a metà degli anni '70, poi qualche anno dopo nel ruolo di schiacciatore tra le fila della Pallavolo Budrio in prima e seconda divisione ed ora sempre al seguito delle due figlie promettenti pallavoliste.

Marco Strazzari, l'atleta più longevo della locale società di volley (a 46 anni è ancora in attività) lascia dopo dieci anni di presidenza densi di risultati. Sotto la sua conduzione il volley budriese è diventato un punto di riferimento per molti ragazzi e ra-

gazze del nostro territorio, toccando quota 170 tesserati, di cui l'80% al di sotto dei 18 anni. E' stato un decennio in cui le principali soddisfazioni sono venute dai giovani. Il settore femminile si è sviluppato notevolmente centrando importanti risultati; la prima squadra è tornata dopo una quindicina d'anni in prima divisione, sfiorando anche la promozione in serie D, e sono state ottenute significative affermazioni nei campionati giovanili, dove le ragazze budriesi hanno sempre occupato un ruolo di primo piano (citiamo ad esempio la vittoria nel campionato provinciale Under 16 femminile di due anni fa).

Sul versante maschile la formazione mag-

giore ha militato nei campionati di serie C e D, dove gioca tuttora; ma l'aspetto di novità è che l'ossatura della prima squadra è attualmente costituita da atleti cresciuti nel vivaio della società, cui si affiancano alcuni giocatori d'esperienza. La dirigenza è quindi riuscita nel difficile compito di promuovere lo sport della pallavolo anche fra i ragazzi, generalmente attratti dal calcio o da altre discipline tradizionalmente maschili, favorendo anche l'affermarsi di alcune interessanti individualità.

Un compito particolarmente impegnativo, ma anche molto stimolante, attende dunque il nuovo presidente. E' un momento economicamente tra i più difficili per il nostro paese; trovare le risorse per svolgere e ampliare la propria attività si sta rivelando molto problematico anche in ambito sportivo. La sfida sarà dunque quella di consolidare la situazione attuale, utilizzando al meglio le poche risorse economiche a disposizione e puntando ancora una volta sui giovani budriesi. Non dimenticando infine di dare alla società una struttura più solida, basata non solo sui pochi volenterosi da anni impegnati nella sua gestione, ma su un organigramma in cui siano presenti energie nuove, come ce ne sono tante nel variegato, vivace mondo dell'associazionismo budriese. ■

## Corsi di pallavolo 2013-2014: aperte le iscrizioni

A maggio si è chiusa l'annata sportiva 2012-2013, in cui la Pallavolo Budrio ha partecipato a ben 16 campionati per un totale di 260 gare disputate.

La nuova stagione sportiva riprenderà all'inizio di settembre, ma le iscrizioni ai corsi di pallavolo sono già aperte. In particolare le iscrizioni riguardano:

- corsi di minivolley per i bambini e le bambine nate negli anni dal 2003 al 2007;
- corsi di pallavolo per i ragazzi e le ragazze nate negli anni 2001 e 2002.

L'attività si svolgerà nel periodo da settembre a maggio presso il palazzetto dello sport e la palestra delle scuole medie.

**Per informazioni: Selleri Paolo cell. 3384283410. ■**

# Alice Bariselli vince all'unanimità il premio Giovani Danzatori Emilia Romagna 2013

Riceviamo e pubblichiamo volentieri la testimonianza dell'artista

**C**osì la giuria annuncia il verdetto e così si conclude un anno di lavoro, di creazione e di produzione, intenso. Un anno condiviso con compagni di viaggio eccezionali e talentuosi, veri professionisti che si sono appassionati al progetto Quite/Under. Insieme ad Alessio Guerra e Alice Brazziti, che hanno condiviso con me questo percorso, ascolto le motivazioni che hanno portato i giurati Annalea Antolini (Fondazione RomaEuropa), Natalia Casorati (Direttrice Artistica Festival di Danza Interplay di Torino), Andrea Nanni (Direttore Artistico Armunia, Castiglione), Fabio Acca (Dams Bologna) Pietro Mazzotta (Tir Danza Modena), alla decisione finale.

Ascolto, mentre ripenso al percorso di un anno. Un anno duro e faticoso, soprattutto se considero il contesto storico in cui stiamo vivendo e la difficoltà di fare e proporre cultura attraverso spettacoli teatrali. Penso alla difficoltà di essere giovani autori e creativi.

Rivivo il tempo e la solitudine dello studio mentre affino il lavoro sul corpo, il mio corpo. Ripenso al tempo dedicato con Alice Brazziti a costruire una partitura di immagini che potessero accompagnare la sequenza danzata. Ripenso all'incontro un sabato pomeriggio con Alessio Guerra e a quanto questo incontro abbia reso efficace la drammaturgia del lavoro e dato potenza assoluta al corpo e al suo messaggio. Ripenso anche alle interminabili mail e ore su skype con il compositore Tommaso Perego che vive a Londra ma che di Quite/Under ha curato la partitura Sonora, e a quanto lavoro, preciso e puntuale, abbia presentato ad ogni scadenza data, creando un suono armonico e perfetto. Ripenso a quanto ho imparato in questi mesi dai miei collaboratori e vedo il loro coraggio. Il coraggio di dedicare, a questo progetto coreografico, tanta parte del loro tempo, dormendo poco e rischiando per passione pura e amore per l'arte, nonostante gli impegni e le scadenze dei loro "veri lavori". Li guardo e mi commuovo mentre la voce legge le motivazioni della giuria e scandisce il mio nome assegnandomi il premio di 3000 Euro.

Il Premio GD'A è dedicato agli autori che presentano, tramite preselezione, un progetto performativo di danza di ricerca. Il GD'A è uno strumento indispensabile per la formazione e per la crescita



artistica e professionale dei gruppi giovani del territorio regionale che permette alla rete ANTICORPI di evidenziare gli emergenti da seguire, promuovere e programmare in futuro.

Il progetto Quite/Under è uno studio astratto sul corpo, privato e intimo. Un corpo che protegge, contiene, che è deposito e scrigno di memoria. Un'indagine sulla pelle e sulla percezione tattile il cui dettato affonda nel corpo e si trasforma in coordinate spazio/temporali. Un corpo umano, scomposto, volumetrico e percepito, tenuto assieme da strati di tessuti che ordiscono una trama di vita. Un corpo che "abbandona il contenente dell'umano" ed imprime la materia sottile dello spazio lasciandosi da essa imprimere. La motivazione della giuria premia *"la compiutezza della creazione supportata da traiettorie estetiche limpide e rigore formale"*.

Il progetto è stato selezionato nel luglio dello scorso anno assieme ad altri quattro progetti semifinalisti. Mese per mese noi coreografi e danzatori abbiamo affrontato incontri con una commissione, che attraverso periodi di residenza creativa e feedback ha fornito strumenti di riflessione che hanno consentito lo sviluppo e l'evoluzione dei progetti. La seconda tappa del premio si è svolta nell'aprile scorso presso l'Arboreto di Mondaino davanti ad una commissione composta da Fabio Acca (Dams Bologna), Marino Pedroni (Teatro Comunale di Ferrara), Paolo Brancalion (Arboreto di Mondaino) e Piero Mazzotta (Tir Danza Modena). La commissione ha

decretato finaliste del concorso, Elena Giachetti con la performance Amedeo e il mio progetto Quite/Under.

La fase finale si è svolta il 15 luglio scorso presso il Festival del Teatro di Strada di Santarcangelo di Romagna.

Quite/Under è stato presentato anche al Teatro di Budrio nel maggio scorso nell'ambito della serata "Quattro Studi di Danza Contemporanea". Il teatro e il Comune di Budrio, assieme alla scuola di danza Studio del Movimento diretta da Silvia ed Emilia Martinci, hanno sempre incoraggiato e sostenuto il mio lavoro e il mio percorso artistico dal 2007. Auspico che tale collaborazione possa, in futuro, continuare con l'obiettivo di produrre arte e cultura e sostenere il lavoro di giovani emergenti del panorama nazionale.

Quite Under è nato da una mia idea, dalla mia propensione ad un'analisi sempre lucida del movimento e del corpo umano nella sua sentire e percepire. Un corpo che si fa drammaturgia e che delicatamente racconta. E' un punto di arrivo di studi pratici e teorici sul corpo in movimento. Nasce da una mia "follia" ma deve molto e vive grazie a tante persone. Alessio Guerra, Alice Brazziti, Tommaso Perego, la mia famiglia, i miei amici, le istituzioni. Infine deve molto al pubblico che non ha paura di confrontarsi con nuovi linguaggi e ha ancora voglia di sedersi su poltrone di velluto rosso e rimanere in attesa che il "sipario" si apra e la luce si alzi su una nuova scena. Grazie a tutti. ■

**Alice Bariselli**

# Budrio Estate 2013: il programma

## AGOSTO

### • Mercoledì 7 - ore 21.15

TORRI DELL'ACQUA

VIA BENNI 1

SUNGHYUN CHO, flauto

AMEDEO SALVATO, pianoforte

Appuntamento con

Emilia Romagna Festival 2013:

Festival internazionale di musica classica e contemporanea

### • Sabato 10

SAN LORENZO

A cena in piazza Filopanti

e a seguire passeggiata in bicicletta per ammirare le stelle

A cura della Pro Loco

Lo Dolce Piano

### • da Venerdì 23

a Lunedì 26

PARROCCHIA

DI PIEVE DI BUDRIO

VIA PIEVE 1

FESTA D'ESTATE

Sagra parrocchiale

• da Sabato 31 agosto

a Lunedì 2 settembre

PARROCCHIA

DI BAGNAROLA

VIA BAGNAROLA

Festa parrocchiale

della Madonna della Cintura

## SETTEMBRE

### • Lunedì 2 - ore 21.00

PIAZZA ANTONIO DA BUDRIO

CONCERTO

Parteciperanno la Banda Giovanile

Città di Budrio - Societade Filarmonica

Maceirensis (Maceira, Portogallo)

### • Venerdì 6 - ore 19.00

TORRI DELL'ACQUA - VIA BENNI 1

Appuntamento con

roBOt\_ini in Provincia

Tappa di avvicinamento al roBOt festival

Live set, dj set e sviluppi multimediali

info@robotfestival.it - 051271180

### • Sabato 7

PARROCCHIA DI VEDRANA

VIA CROCE VEDRANA

Biciclettata alla scoperta delle vie

d'acqua del nostro territorio (canali, fossi, maceri e i pozzi)

### • da Sabato 7 a Lunedì 9

PARROCCHIA DI MADDALENA

DI CAZZANO - VIA MARANA

44° Festa della Campagna. Una Festa

per celebrare e ricordare l'importanza del lavoro nelle nostre campagne

### • Giovedì 12 - ore 21.00

TORRI DELL'ACQUA - VIA BENNI 1

Presentazione del libro "DALLA MIA

FINESTRA SI VEDEVA IL MARE"

(edizioni Vertigo) di Antonella Cosentino.

Giulio Pierini, sindaco di Budrio, dialogherà con l'autrice

### • da Venerdì 13 a Domenica 15

PARROCCHIA DI VEDRANA

VIA CROCE VEDRANA

SAGRA DI SAN LUIGI

Attrazioni varie, musica e stand gastronomico

### • Sabato 14 - ore 17.00

SCUOLA PRIMARIA DI MEZZOLARA

VIA SCHIASSI, 3

Presentazione del libro

"L'EDIFICIO, LE PERSONE: CENTO

ANNI DI STORIA MEZZOLARESE"

di Pierangela Comizzoli

### • da Venerdì 20 a Sabato 21

AREA PARCO RUSCONI

ATTENTI AL LUPPOLO! BIER FEST

A cura della Pro Loco di Mezzolara

### • da Giovedì 26 a Lunedì 30

MEZZOLARA

FIERA DELLA CIPOLLA

A cura della Pro Loco di Mezzolara

### • Sabato 28 settembre

UNA NOTTE AI MUSEI DI BUDRIO

in occasione delle "Giornate europee del Patrimonio", i Musei, la Biblioteca, il Teatro, i Torrioni, i Palazzi, le Chiese, il Palazzo Comunale, le strade e le piazze del Centro Storico saranno animate dal tardo pomeriggio fino a notte. ■



• **Direttore responsabile:** Anna Magli • **Impaginazione e Grafica:** EVENTI soc. coop. - Bologna

**Avviso per tutte le associazioni budriesi**

Potete scriverci o contattarci a questo recapito: Redazione Budrio terra e civiltà

Comune di Budrio - P.zza Filopanti, 11 - Anna Magli - Tel. 051.6928320 - notiziario@comune.budrio.bo.it

• **Per la vostra pubblicità contattate:** EVENTI soc. coop. - Bologna

Tel. 0516340480 - Fax 0516342192 - eventi@eventibologna.com - www.eventibologna.com

Il Periodico BUDRIO Terra e Civiltà è stampato su carta riciclata - chiuso per la stampa il 29/07/2013

Il materiale contenuto nel Notiziario, anche in forma web, è protetto da copyright. Se non espressamente richiesto, non è consentito copiare, scaricare, trasmettere, ri-pubblicare anche parzialmente i contenuti del Notiziario senza previo consenso da richiedere all'Amministrazione Comunale. Non è altresì consentito estrapolare alcuna delle immagini grafiche contenute né usare il contenuto o i marchi del sito.

L'utente che invia un contributo (fotografie, scritti in genere ed altri contenuti originali) che contiene informazioni di carattere personale relative ad un soggetto identificato o identificabile nell'immagine, assume la qualifica di Titolare del trattamento dei dati personali contenuti nel contributo inviato.

Pertanto dovrà informare gli interessati nei casi e nei modi previsti dall'art.13 d.Lgs N. 196/03 nonché raccogliere il consenso alla diffusione degli stessi. In nessun caso i contributi inviati potranno contenere dati qualificabili come sensibili.

## PROFESSIONE CASA

riparazione di  
**zanzariere**

- PORTE
- INFISSI
- FINESTRE
- TAPPARELLE

PIER LUIGI MAGRIN  
Selva Malvezzi - cell. 3332718558  
www.pierluigimagrin.com - info@pierluigimagrin.com

**Sinesi Michele**

Costruzioni  
Ristrutturazioni  
Vendite

**Geotre**  
un mondo di case

Via Vigorso, 41 - Budrio - Tel/ Fax 051- 6925031  
Via XXV Aprile n. 22/B - Castenaso - Tel/Fax 051 784390  
Michele Cell. 335 7114651  
Monica Cell. 347 0123014  
e-mail: m.sinesi@telematicaitalia.it  
www.sinesimichele.it